



Brüssel, den 7. November 2019
(OR. en)

13771/19

FIN 716
INST 336
PE-L 43

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	13616/19
Betr.:	Mittelübertragung (Nr. DEC 25/2019) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2019

1. Die Kommission hat dem Rat am 29. Oktober 2019 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 25/2019) unterbreitet.

Ziel dieses Vorschlags ist die Übertragung von 63,258 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und von 54,950 Mio. EUR an Mitteln für Zahlungen von Artikel 40 02 41 (*Getrennte Mittel*) auf Artikel 11 03 01 (*Schaffung der rechtlichen Basis für Fangtätigkeiten von Fischereifahrzeugen der Union in Drittlandgewässern*) (siehe Dokument 13616/19).

2. Zweck dieser Übertragung ist die Deckung der Finanzbeiträge gemäß den zwei Protokollen zur Umsetzung der partnerschaftlichen Abkommen über nachhaltige Fischerei zwischen der EU und der Republik Senegal bzw. der EU und der Islamischen Republik Mauretanien.

3. Der Haushaltsausschuss hat den Vorschlag in seiner Sitzung vom 4. November 2019 geprüft.
4. Nach dieser Prüfung ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates
an den Präsidenten der Kommission
Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 31 Absatz 6 der Haushaltsordnung vom 18. Juli 2018¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 25/2019 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2019 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).